



BUITENGEWONE

EXTRAORDINARY

# Staatskooerant

# Government Gazette

UNIE VAN SUID-AFRIKA  
UNION OF SOUTH AFRICA

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CC.] PRYS 6d.

KAAPSTAD, 12 MEI 1960.  
CAPE TOWN, 12TH MAY, 1960.

PRICE 6d. [No. 6441.

## PROKLAMASIE.

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE CHARLES ROBERTS SWART, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

No. 152.]

[12 Mei 1960.

KRAGTENS die bevoegdheid my verleen by die Wet op Openbare Veiligheid, 1953 (Wet No. 3 van 1953) wysig ek hierby die Proklamasies in Kolom I van die Bylae hiervan uiteengesit tot die mate in Kolom II daarvan aangedui en verklaar dat die wysiging geag word op 10 Mei 1960 in werking te getree het.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN!

GEGEE onder my Hand en Grootseal te Kaapstad op hede die Tiende dag van Mei, Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,  
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-inrade.

F. C. ERASMUS.

## BYLAE

## Kolom I

## Kolom II

- (a) Proklamasie No. 90 van 30 Maart 1960. Die woorde Kuruman, Piet Retief, Standerton, Harrismith, Parys en Sasolburg waar hulle in die Bylae verskyn, word geskrap.
- (b) Proklamasie No. 91 van 30 Maart 1960. Die woorde Kuruman, Piet Retief, Standerton, Harrismith, Parys en Sasolburg waar hulle in Bylae A verskyn, word geskrap.
- (c) Proklamasie No. 92 van 1 April 1960. Die woorde Richmond, Bergville, Camperdown, Dundee, Ingwavuma, Mapumulo, Msinga, Mtunzini, Richmond, Umvoti, Weenen, Virginia en Winburg waar hulle in die Bylae verskyn, word geskrap.
- (d) Proklamasie No. 93 van 1 April 1960. Die woorde Richmond, Bergville, Camperdown, Dundee, Ingwavuma, Mapumulo, Msinga, Mtunzini, Richmond, Umvoti, Weenen, Virginia en Winburg waar hulle in Bylae A verskyn, word geskrap.
- (e) Proklamasie No. 123 van 11 April 1960. Die woorde Amersfoort waar dit in die Bylae verskyn, word geskrap.
- (f) Proklamasie No. 124 van 11 April 1960. Die woorde Amersfoort waar dit in Bylae A verskyn, word geskrap.

## PROCLAMATION.

BY HIS EXCELLENCE THE HONOURABLE CHARLES ROBERTS SWART, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 152.]

[12th May, 1960.

BY VIRTUE of the powers vested in me by the Public Safety Act, 1953 (Act No. 3 of 1953), I hereby amend the Proclamations specified in Column I of the Schedule hereto to the extent set forth in Column II thereof, and declare that the amendment shall be deemed to have come into operation on the 10th May, 1960.

GOD SAVE THE QUEEN!

GIVEN under my Hand and Great Seal at Cape Town this Tenth day of May, One Thousand Nine Hundred and Sixty.

C. R. SWART,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the Governor-General-in-Council.

F. C. ERASMUS.

## SCHEDULE

## Column I

## Column II

- | Column I                                   | Column II   |
|--|---|
| (a) Proklamasie No. 90 of 30 March, 1960.  | The words Kuruman, Piet Retief, Standerton, Harrismith, Parys and Sasolburg, where they appear in the Schedule, are deleted.  |
| (b) Proklamasie No. 91 of 30 March, 1960.  | The words Kuruman, Piet Retief, Standerton, Harrismith, Parys and Sasolburg, where they appear in Schedule A, are deleted.  |
| (c) Proklamasie No. 92 of 1 April, 1960.   | The words Richmond, Bergville, Camperdown, Dundee, Ingwavuma, Mapumulo, Msinga, Mtunzini, Richmond, Umvoti, Weenen, Virginia and Winburg, where they appear in the Schedule, are deleted. |
| (d) Proklamasie No. 93 of 1 April, 1960.   | The words Richmond, Bergville, Camperdown, Dundee, Ingwavuma, Mapumulo, Msinga, Mtunzini, Richmond, Umvoti, Weenen, Virginia and Winburg, where they appear in Schedule A, are deleted.   |
| (e) Proklamasie No. 123 of 11 April, 1960. | The word Amersfoort, where it appears in the Schedule, is deleted.  |
| (f) Proklamasie No. 124 of 11 April, 1960. | The word Amersfoort, where it appears in Schedule A, is deleted.  |

## PROKLAMASIE.

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE CHARLES ROBBERTS SWART, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

No. 153.]

[12 Mei 1960.

### WYSIGING VAN DIE NOODTOESTAND-REGULASIES.

KRAGTENS die bevoegdheid my verleen by die Wet op Openbare Veiligheid, 1953 (Wet No. 3 van 1953), wysig ek hierby die Noodtoestand-regulasies afgekondig by Proklamasie No. 91 van 30 Maart 1960 en die Noodtoestand-regulasies afgekondig by Proklamasie No. 93 van 1 April 1960 asook die Noodtoestand-regulasies afgekondig by Proklamasie No. 124 van 11 April 1960, soos gewysig deur Proklamasie No. 97 van 2 April 1960, Proklamasie No. 127 van 22 April 1960, Proklamasie No. 139 van 28 April 1960 en Proklamasie No. 151 van 3 Mei 1960 deur regulasie 2 daarvan te herroep, en verklaar hierby dat die wysiging geag word op 10 Mei 1960 in werking te getree het.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN!

GESEE onder my Hand en Grootseël te Kaapstad op hede die Tiende dag van Mei, Eenduisend Negehonderd-en-sestig.

C. R. SWART,  
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-inrade.

F. C. ERASMUS.

## PROCLAMATION.

BY HIS EXCELLENCE THE HONOURABLE CHARLES ROBBERTS SWART, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 153.]

[12th May, 1960.

### AMENDMENT OF EMERGENCY REGULATIONS.

BY VIRTUE of the powers vested in me by the Public Safety Act, 1953 (Act No. 3 of 1953), I hereby amend the Emergency Regulations promulgated under Proclamation No. 91 of the 30th March, 1960, and the Emergency Regulations promulgated under Proclamation No. 93 of the 1st April, 1960, as well as the Emergency Regulations promulgated under Proclamation No. 124 of the 11th April, 1960, as amended by Proclamation No. 97 of the 2nd April, 1960, Proclamation No. 127 of the 22nd April, 1960, Proclamation No. 139 of the 28th April, 1960, and Proclamation No. 151 of the 3rd May, 1960, by the repeal of regulation 2, and hereby declare that the amendment shall be deemed to have come into operation on the 10th May, 1960.

GOD SAVE THE QUEEN!

GIVEN under my Hand and Great Seal at Cape Town this Tenth day of May, One Thousand Nine Hundred and Sixty.

C. R. SWART,  
Governor-General.

By Command of His Excellency the Governor-General-in-Council.

F. C. ERASMUS.